

Making the railway system  
work better for society.

## Sejha għall-Applikazzjonijiet għal 3 karigi ta' Maniġment Intermedju ta' Kapijiet ta' Unitajiet fid-Dipartiment tas-Sistemi Ferrovjarji

*Agent Temporanju 2(f) Amministratur (AD9) - bil-għan ulterjuri li jiġu stabbiliti 3 listi ta' riżerva - ERA/AD/2020/001-OPE*

### I - KONTENUT TAL-IMPJIEG GĦAT-TLIET KARIGI

L-Aġenzija qed tftitex **3** Amministraturi fil-Maniġment Intermedju (Kapijiet ta' Unitajiet) għad-Dipartiment tas-Sistema Ferrovjarja:

- › **Kariga 1: Kap tal-Unità tas-Sikurezza u l-Operat,**
- › **Kariga 2: Kap tal-Installazzjonijiet Fissi u l-Unità tal-Vetturi Ferrovjarji,**
- › **Kariga 3: Kap tal-Unità tal-ERTMS u t-Telematika.**

Id-detenturi tal-impjieġ se jaħdmu u jiġġestixxu l-Unità tagħhom taħt ir-responsabbiltà tal-Kap tad-Dipartiment u se jaħdmu mill-qrib mad-Direttur Eżekuttiv u l-Kapijiet tal-Unitajiet l-oħra fl-Aġenzija.

Il-kandidati jistgħu japplikaw għal aktar minn kariga waħda.

**Il-kandidati jridu jindikaw b'mod ċar fil-formola ta' applikazzjoni tal-ERA tagħhom għal liema kariga/karigi qegħdin japplikaw.**

#### **Kompiti u responsabbiltajiet ewlenin:**

- › Li jmxexxu u jiġġestixxu tim ta' professjonisti u esperti f'oqsma ferrovjarji speċifiċi għat-twassil ta' rakkomandazzjonijiet formali u opinjonijiet, u li jikkontribwixxu għall-proġetti u s-servizzi tal-Aġenzija għall-ingranagg fuq organizzazzjoni matricjali;
- › Li jippjanaw, jiġġestixxu u jikkontrollaw l-attivitajiet tal-Unità għat-twassil tad-Dokument ta' Programmar Uniku għall-oġġettivi assenjati, filwaqt li jippromwovu atmosfera ta' ħidma pożittiva u proattiva;
- › Li jiġġestixxu r-riżorsi umani u finanzjarji fil-livell tal-Unità;
- › Li jiġġestixxu l-valutazzjoni annwali tal-prestazzjoni u jipparteċipaw fil-proċeduri ta' riklassifikazzjoni;
- › Li jiddefinixxu l-kompetenzi, il-profili u l-ħtiġijiet ta' taħriġ meħtieġa biex il-persunal iwettaq il-kompiti mistennija mill-Unità;
- › Li jirrappreżentaw lill-Unità u lill-Aġenzija f'laqgħat interni u esterni taħt il-kompetenza tal-Unità;
- › Li jipprovdu pariri u għarfien espert lill-Kap tad-Dipartiment, lill-Kapijiet tal-Unitajiet l-oħra u lid-Direttur Eżekuttiv dwar kwistjonijiet relatati mal-kompetenza tal-Unità;
- › Li jippromwovu r-reputazzjoni tal-Unità billi jaċċettaw ir-responsabbiltà sabiex jintlaħqu domandi godda u differenti u jesploraw opportunitajiet biex jiżded il-valur tal-ħidma mwettqa.

**II - KRITERJI TA' ELIĠIBBILTÀ**

**Għat-3 karigi**, il-proċedura tal-għażla hija miftuħa għall-kandidati li, sad-data tal-għeluq tas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet, jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà **kollha** li ġejjin:

**1. Rekwiziti ġenerali:**

- › Ikunu ċittadini ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea, jew ċittadini taż-Żona Ekonomika Ewropea (l-Iżlanda, il-Liechtenstein u n-Norveġja);
- › Ikunu intitolati għad-drittijiet kollha bħala ċittadini;
- › Ikunu wettqu kull obbligu impost mil-ligijiet applikabbli li jikkoncernaw is-servizz militari<sup>1</sup>;
- › Jissodisfaw ir-rekwiziti tal-karattru għad-dmirijiet involuti<sup>2</sup>;
- › Ikunu fizikament f'saħħithom biex iwettaq id-dmirijiet relatati mal-kariga<sup>3</sup>;
- › Ikollhom għarfien tajjeb ħafna ta' lingwa ufficjali<sup>4</sup> tal-Unjoni Ewropea u għarfien sodisfaċenti ta' lingwa ufficjali oħra<sup>5</sup> tal-Unjoni Ewropea sa fejn dan huwa meħtieġ għat-twettiq tad-dmirijiet relatati mal-kariga;
- › Ikollhom anqas żmien mill-età li fiha l-persunal tal-UE jirtira b'mod awtomatiku, jiġifieri attwalment fl-aħħar jum tax-xahar li fiha tintlaħaq l-età ta' 66 sena<sup>6</sup>.

**2. Kwalifiki:**

- › Li jkollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma, mixhuda b'diploma, meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' 4 snin jew aktar, segwiti minn tal-anqas bi 12-il sena ta' esperjenza professjonali;  
**JEW**
- › Li jkollhom livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal studji universitarji mitmuma, mixhuda b'diploma, meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' 3 snin jew aktar, segwiti minn tal-anqas bi 13-il sena ta' esperjenza professjonali.

**Jiġu aċċettati biss kwalifiki maħruġa mill-awtoritajiet tal-Istati Membri tal-UE jew mill-awtoritajiet taż-ŻEE (Żona Ekonomika Ewropea) u kwalifiki rikonoxxuti bħala ekwivalenti mill-awtoritajiet rilevanti tal-Istati Membri tal-UE jew taż-ŻEE.**

**III - KRITERJI TAL-GĦAŻLA**

Il-kandidati li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà stabbiliti hawn fuq jiġu vvalutati u jingħataw punteġġ skont il-**kriterji tal-għażla**. Il-kandidati ma għandhomx bżonn jissodisfaw il-kriterji kollha tal-għażla: il-kandidati li ma jissodisfawx kriterju tal-għażla wieħed jew aktar mhumix se jiġu esklużi immedjatament mill-għażla.

**Kriterji tal-għażla** użati biex jiġu vvalutati l-applikazzjonijiet **għall-karigi kollha**:

1 Jekk applikabbli

2 Qabel ma jiġi reklutat, il-kandidat li jintgħażel jintalab jipprovdi ċertifikat li jikkonferma li m'hemm l-ebda rekord kriminali

3 Qabel ma jiġi reklutat, il-kandidat li jintgħażel għal kull kariga għandu jiġi eżaminat f'ċentru mediku indikat mill-Aġenzija sabiex jiġi kkonfermat li r-rekwiziti tal-Artikolu 28(e) tar-Regolament tal-Persunal tal-Ufficjali u tas-CEOS tal-UE jiġu ssodisfati

4 Il-lingwa materna tiegħu jew lingwa oħra ufficjali tal-UE li għandu għarfien tajjeb ħafna tagħha li jikkorrispondi għal-livell C1 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL) <http://europass.cedefop.europa.eu/mt/resources/european-language-levels-cefr>

5 Għarfien tat-tieni lingwa ufficjali tal-UE tiegħu li jikkorrispondi għal mill-anqas livell B2 kif definit fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (QKERL)

6 Ara l-Artikolu 52(a) tar-Regolament tal-Persunal għall-Ufficjali għal Aġenti Temporari, applikabbli għal Aġenti Kuntrattwali b'analogija, l-Artikolu 119 tas-CEOS

- › Studji universitarji fil-qasam tal-Fiżika JEW tal-Matematika JEW tal-Inġinerija JEW tal-Ekonomija;
- › Għarfien tajjeb ħafna tal-lingwa Ingliż<sup>7</sup>;
- › Ikollhom mill-anqas 12-il sena esperjenza professjonali rilevanti<sup>8</sup> (wara l-kisba tal-lawrja universitarja) f'pożizzjonijiet relatati mal-kariga;
- › Esperjenza ppruvata ta' mill-anqas 4 snin fi rwol ta' ġestjoni u rekord ippruvat f'timijiet ta' ġestjoni (jekk jogħġbok, indika d-daqs tat-tim li kellek tiġġestixxi u l-għadd ta' snin li matulhom mexxejt it-tim/timijiet);
- › Għarfien ippruvat u esperjenza fil-qafas legali tal-UE fis-settur ferrovjarju, b'mod partikolari għas-Sikurezza Ferrovjarja u l-Interoperabbiltà;
- › Esperjenza ta' involviment fil-ġestjoni fil-livelli kollha tal-organizzazzjoni.

**B'żieda ma' dawn, hemm kriterji tal-għażla** użati sabiex jiġu vvalutati l-applikazzjonijiet tal-kandidati skont il-kariga/karigi magħżula:

**Kariga 1: Sikurezza u Operat:**

- › Esperjenza ta' xogħol rilevanti u għarfien speċjalizzat fil-qasam tas-sikurezza;
- › Esperjenza fl-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-kultura ta' sikurezza;
- › Esperjenza ta' xogħol rilevanti fis-sikurezza ferrovjarja.

**Kariga 2: Installazzjonijiet Fissi u Vetturi Ferrovjarji:**

- › Esperjenza ta' xogħol rilevanti u għarfien speċjalizzat fl-oqsma tad-disinn, l-operat jew il-manutenzjoni ta' vetturi ferrovjarji;
- › Esperjenza ta' xogħol rilevanti u għarfien speċjalizzat fl-oqsma tad-disinn, l-operazzjoni jew il-manutenzjoni ta' installazzjonijiet fissi tal-ferroviji;
- › Esperjenza professjonali fl-awtorizzazzjoni ta' vetturi ferrovjarji u/jew subsistemi.

**Kariga 3: ERTMS u Telematika:**

- › Esperjenza ta' xogħol rilevanti u għarfien speċjalizzat fil-qasam tad-disinn u l-installazzjoni ta' sistemi ta' kontroll-kmand u sinjalazzjoni;
- › Esperjenza ta' xogħol rilevanti u għarfien speċjalizzat fil-qasam taċ-ċertifikazzjoni u l-ittestjar ta' sistemi ta' kontroll-kmand u sinjalazzjoni;
- › Esperjenza professjonali fl-awtorizzazzjoni ta' vetturi ferrovjarji u/jew subsistemi;
- › Esperjenza professjonali fl-iżvilupp u l-applikazzjoni tas-sistemi telematiċi.

**Il-kwalifiki edukattivi/akkademiċi u l-esperjenzi professjonali jridu jiġu deskritti b'mod preċiż kemm jista' jkun fil-formola ta' applikazzjoni tal-ERA.**

Il-kandidati li jiġu vvalutati bħala l-aktar adatti abbażi tal-kriterji tal-għażla jiġu mistiedna għal intervista, test bil-miktub u test addizzjonali fi-Ċentru ta' Evalwazzjoni.

<sup>7</sup> Peress li l-lingwa prinċipali tal-Aġenzija hija l-Ingliż, huwa meħtieġ livell minimu C1 fl-Ingliż (fl-oqsma kollha)

<sup>8</sup> 13-il sena jekk għandek livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi ma' studji universitarji mitmuma mixhuda b'diploma meta l-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' 3 snin jew aktar

**IV - INTERVISTA, TEST BIL-MIKTUB U TESTIJET ADDIZZJONALI (Ċentru ta' Evalwazzjoni)**

Il-kandidati mistiedna għall-fażi tat-testijiet se jiġu vvalutati u jingħataw punteġġi skont il-kriterji li ġejjin:

**1. Għall-intervista: kriterji rilevanti għat-3 karigi:****Ħiliet personali:**

- › Motivazzjoni;
- › Komunikazzjoni żviluppata sew u ħiliet interpersonali.

**Kompetenzi tekniċi (hard skills):**

- › Għarfien speċifiku relatat mar-rekwiżiti tal-kariga;
- › Sensibilizzazzjoni dwar il-politika ferrovjarja tal-UE u r-rwol tal-Aġenzija.

**2. Għat-test bil-miktub: kriterji rilevanti għat-3 karigi:**

- › Għarfien u kompetenzi relatati mal-kariga speċifika;
- › Il-kapaċità li jiġi analizzat l-input u jiġi konċepit output sensibbli;
- › Komunikazzjoni effettiva bil-miktub bl-Ingliż.

Għall-kelliema nattivi tal-Ingliż, il-kapaċità tiegħek li tikkomunika bit-tieni lingwa tal-UE tiegħek se tiġi ttestjata matul l-intervista. Minħabba li din tiffirma parti mir-rekwiżiti ġenerali msemmija hawn fuq, kwalunkwe nuqqas li tagħti prova ta' livell sodisfaċenti tat-tieni lingwa tal-UE tiegħek iwassal biex tiġi eskluż mill-għażla.

**3. Għat-testijiet addizzjonali f'Ċentru ta' Evalwazzjoni:**

- › Kompetenzi u ħiliet maniġerjali speċifiċi vvalutati minn Ċentru ta' Evalwazzjoni ddedikat.

Wara li jkunu għaddew b'suċċess mill-intervista u t-test bil-miktub, il-kandidati għandhom jiġu mistiedna biex iżuru Ċentru ta' Evalwazzjoni estern li għandu jevalwa l-potenzjal ta' ġestjoni tal-applikanti u għandu jipprovdi analiżi fil-fond tal-ħiliet maniġerjali, l-adattabbiltà u kompetenzi ewlenin oħrajn. Dan għandu jinkludi eżerċizzji individwali u/jew ta' grupp kif ukoll intervisti fil-fond iffukati fuq il-ħiliet ta' ġestjoni.

Il-kandidati li jkunu diġà għaddew minn din il-valutazzjoni matul is-sentejn ta' qabel id-data tal-għeluq għar-riċevuta tal-applikazzjonijiet jistgħu jitolbu li jitqies ukoll ir-risultat ta' dik il-valutazzjoni preċedenti.

# Sejha għall-Applikazzjonijiet għal 3 karigi ta' Maniġment Intermedju ta' Kapijiet ta' Unitajiet fid-Dipartiment tas-Sistemi Ferrovjarji

*Agent Temporanju 2(f) Amministratur (AD9) - bil-għan ulterjuri li jiġu stabbiliti 3 listi ta' rizerva - ERA/AD/2020/001-OPE*

<i>Data tal-pubblikazzjoni:</i> 27/01/2020	<i>Data ta' skadenza għall-applikazzjonijiet:</i> 25/02/2020 (23.59 CET, ħin lokali ta' Valenciennes)
<i>Tip ta' kuntratt:</i> Agent Temporanju 2(f) <i>Grupp ta' funzjoni u grad:</i> AD9	<i>Post tal-impjeg:</i> Valenciennes, Franza
<i>Durata tal-kuntratt:</i> 4 snin u jista' jiġġedded għal perjodu definit ta' mhux aktar minn 4 snin. Jekk jiġġedded għat-tieni darba, il-kuntratt isir indefinit	<i>Salarju bażiku fix-xahar:</i> EUR 8.002,30 fl-ewwel skala b'koeffiċjent tal-korrezzjoni ta' 17,7% (mill-01/07/2019) flimkien ma' gratifiki speċifiċi fejn applikabbli
<i>Dipartiment:</i> Sistemi Ferrovjarji	
<i>L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu bl-email biss lil din il-mailbox:</i> jobs@era.europa.eu	<i>Lista ta' rizerva valida sa:</i> 25/02/2022, bil-possibbiltà li tiġi estiża

<p><b>L-AGENZJA</b></p> <p>L-Aġenzja tal-Unjoni Ewropea għall-Ferroviji hija aġenzja tal-Unjoni Ewropea stabbilita bir-<u>Regolament (UE) 2016/796</u>. L-għan tagħha huwa li tappoġġa l-iżvilupp ta' Żona Ferrovjarja Unika Ewropea, mingħajr fruntieri, u li tiggarantixxi livell għoli ta' sigurtà.</p> <p><b>L-objettiv ewlieni tal-Aġenzja huwa li tagħmel is-sistema ferrovjarja taħdem aħjar għas-soċjetà.</b></p> <p>Aħna impenjati li niksbu dan billi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>› Nipprovdu ċertifikazzjonijiet, awtorizzazzjonijiet u servizzi ta' approvazzjoni minn qabel lis-settur ferrovjarju;</li> <li>› Niżviluppaw approċċ komuni għas-sikurezza fis-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju (ERTMS);</li> <li>› Nissorveljaw lill-Awtoritajiet tas-Sikurezza Nazzjonali (NSAs) u lill-Korpi Notifikati;</li> <li>› Nipprovdu assistenza (eż. disseminazzjoni, taħriġ) lill-Istati Membri, lill-NSAs u lill-partijiet ikkonċernati;</li> <li>› Nipprovdu appoġġ tekniku lill-Kummissjoni Ewropea, u</li> <li>› Nippromwovu aċċess simplifikat għall-konsumaturi għas-settur ferrovjarju Ewropew.</li> </ul> <p>Aktar dettalji dwar l-attivitajiet tagħna huma disponibbli fid-<u>Dokument ta' Programmar Uniku</u>.</p> <p>Il-Kwartieri Ġenerali tal-Aġenzja jinsabu f'Valenciennes, b'xi faċilitajiet f'Lille ddedikati għal avvenimenti speċifiċi. Bħalissa l-Aġenzja timpjega madwar 175 membru tal-personal. <u>Hawnhekk</u> tista' ssib il-missjoni, il-viżjoni u l-valuri tagħna.</p> <p>Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok aqra dwarna fuq <a href="http://era.europa.eu">era.europa.eu</a>.</p>
---

**ID-DIPARTIMENT TAS-SISTEMI FERROVJARJI**

Id-Dipartiment tas-Sistema Ferrovjarja (RSY) huwa ċ-ċentru ta' Kompetenza tas-Sistema Ferrovjarja għall-Aġenzija.

Id-dipartiment li huwa organizzat fi tliet Unitajiet differenti jkopri:

- › Is-sikurezza ferrovjarja u l-operat;
- › L-Interoperabbiltà Ferrovjarja tal-vetturi u tal-infrastruttura;
- › Is-Sistema Ewropea tal-Ġestjoni tat-Traffiku Ferrovjarju (ERTMS) u t-Telematika.

Id-Dipartiment tas-Sistema Ferrovjarja jimmira li jixpruna l-evoluzzjoni tal-Arkitettura tas-Sistema fil-Mira taż-Żona Ferrovjarja Unika Ewropea (SERA) f'termini ta' speċifikazzjonijiet, verifika u proċessi ta' ċertifikazzjoni.

L-RSY huwa responsabbli wkoll biex jiżviluppa proposti u jappoġġa s-settur biex jottimizza l-evoluzzjoni tas-Sistema Ferrovjarja fil-Mira SERA li tisfrutta s-soluzzjonijiet l-aktar vijabbli għal aktar interoperabbiltà teknika u operattiva. Barra minn hekk, l-RSY huwa responsabbli mill-manutenzjoni u, sa fejn huwa fattibbli, mit-titjib tas-sikurezza u l-prestazzjoni ġenerali tas-sistema ferrovjarja.

Missjoni oħra tal-RSY hija li jaġixxi bħala l-memorja korporattiva għall-evoluzzjoni tal-Arkitettura tas-Sistema Ferrovjarja SERA u bħala l-Awtorità tas-Sistema għall-ERTMS u l-Applikazzjonijiet Telematiċi għall-Passiġġieri u l-Merkanzija.

L-RSY jimmira li jiżgura l-konsistenza tad-deċiżjonijiet tekniċi meħuda fl-Unitajiet u t-Timijiet differenti tal-Aġenzija.

**PROCEDURA TAL-APPLIKAZZJONI**

Sabiex l-applikazzjonijiet **ikunu validi**, il-kandidati jridu jissottomettu l-formola ta' applikazzjoni tal-ERA mimlija kif xieraq sad-data tal-għeluq għas-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet.

**Il-kandidati li għandhom lawrji/diplomi mhux tal-UE huma mitluba jibagħtu verżjonijiet skennjati tal-lawrji/tad-diplomi vvalidati tal-UE flimkien mal-applikazzjoni tal-ERA tagħhom.**

**Nuqqas ta' konformità mal-istruzzjonijiet jirriżulta fl-eskluzjoni mill-proċedura tal-għażla.**

Minhabba li l-lingwa ta' ħidma tal-Aġenzija hija l-Ingliż, il-kandidati huma mhegġa biex japplikaw bl-Ingliż biex jiffacilitaw il-proċess tal-għażla.

L-applikazzjonijiet iridu jintbagħtu permezz ta' email lill-mailbox [jobs@era.europa.eu](mailto:jobs@era.europa.eu) mhux aktar tard minn **25/02/2020** f'23.59 CET (hin lokali ta' Valenciennes) **filwaqt li jindikaw b'mod ċar in-numru ta' referenza tas-sejha għall-applikazzjonijiet fil-linja tas-sugġett.**

Jekk jogħġbok, innota li l-applikazzjonijiet sottomessi b'fax jew bil-posta mhumiex se jiġu kkunsidrati.

Jekk fi kwalunkwe stadju fil-proċedura jiġi stabbilit li l-informazzjoni pprovduta mill-kandidat hija skorretta, il-kandidat inkwistjoni jista' jiġi skwalifikat.

Huwa pprojbit li l-kandidati jagħmlu kuntatt dirett jew indirett mal-membri tal-Kumitat tal-Għażla fir-rigward ta' din l-għażla, jew li xi hadd jagħmel dan f'isimhom. L-Awtorità Awtorizzata biex Tikkonkludi l-Kuntratti b'delega (minn hawn 'il quddiem l-AACC) tirriżerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.

Se jiġu stabbiliti listi ta' riżerva li se jkunu validi għal sentejn mid-data tal-għeluq tal-proċedura tal-għażla. Il-validità tal-listi ta' riżerva tista' tiġi estiża jekk l-AACC tiddeċiedi dan. Il-listi ta' riżerva jistgħu jintużaw għall-inkarigu għal karigi oħrajn li għandhom l-istess FG, grad u profil bħal dak deskritt hawn fuq.

**Jekk jogħġbok, innota li minhabba n-numru kbir ta' applikazzjonijiet li nistgħu nircievu sad-data tal-iskadenza għas-sottomissjoni, jista' jkun li s-sistema tiffaċċja problemi biex tipproċessa ammonti kbar ta' data. Għalhekk, l-applikanti huma mhegġa jibagħtu l-applikazzjoni tal-ERA tagħhom ferm aktar qabel mid-data tal-iskadenza.**

**Importanti:** Id-dokumenti ta' sostenn (eż. kopji ċċertifikati ta' lawrji/diplomi, provi ta' esperjenza, eċċ.) ma GĦANDHOMX jintbagħtu f'dan l-istadju iżda ser jintalbu fi stadju tal-proċedura aktar tard.

### PROĊEDURA TAL-GĦAŻLA

L-għażla se tiġi organizzata kif ġej:

1. L-AACC stabbilixxiet Kumitat tal-Għażla li huwa disponibbli fuq is-sit web tal-ERA;
2. Il-Kumitat tal-Għażla se jivverifika l-applikazzjonijiet sottomessi skont il-kundizzjonijiet speċifiċi deskritti fit-taqsim "Kriterji ta' eligibbiltà" fis-Sejha għall-Applikazzjonijiet;
3. L-applikazzjonijiet li jissodisfaw dawn il-kundizzjonijiet imbagħad jiġu vvalutati u jingħataw punteġġ skont il-kriterji tal-għażla;
4. Għal kull waħda mit-3 karigi, il-Kumitat tal-Għażla għandu jistieden l-ewwel **6** kandidati bl-ogħla punteġġi u li għandhom mhux anqas minn 60 % tal-punteġġi totali mogħtija għall-kriterji tal-għażla. Il-kandidati kollha li għandhom punteġġ ugwali għas-**6** kandidati bl-ogħla punteġġi għandhom jiġu mistiedna;
5. Il-kandidati magħżula huma mistiedna jipparteċipaw fil-pass li jmiss tal-proċedura tal-għażla li jikkonsisti minn intervista, test bil-miktub u test addizzjonali (f'ċentru ta' evalwazzjoni);
6. L-intervisti kollha, it-test bil-miktub u t-test addizzjonali għandhom isiru bl-Ingliż. Jekk il-lingwa materna tiegħek tkun l-Ingliż, it-tieni lingwa indikata fil-formola ta' applikazzjoni għandha tiġi ttestjata;
7. Il-punteġġi għall-intervisti, it-test bil-miktub u t-test addizzjonali huma stabbiliti kif ġej:
  - › Punteġġ totali għall-intervista: **30 punt** Punteġġ minimu biex wiehed jgħaddi: **21 punt**
  - › Punteġġ totali għat-test bil-miktub: **30 punt** Punteġġ minimu biex wiehed jgħaddi: **21 punt**
  - › Punteġġ totali għat-test addizzjonali: **30 punt**

**It-test bil-miktub tal-kandidati ma għandux jiġi vvalutat jekk matul l-intervista l-punteġġ minimu biex wiehed jgħaddi ma jintlaħaqx;**

8. Għal kull waħda mit-3 karigi, l-ewwel **3** kandidati li jiksbu l-marki kwalifikanti biex wiehed jgħaddi, kif definiti fil-punt 7, jiġu inklużi fil-lista ta' riżerva għal dik il-kariga. Il-kandidati kollha li għandhom punteġġ ugwali għat-**3** kandidati bl-ogħla punteġġi se jiġu inklużi f'din il-lista. Il-lista ta' riżerva se tkun skont l-ordni tal-mertu. Il-kandidati għandhom jinnotaw li l-inklużjoni fil-listi ta' riżerva ma tiggarantixxix inkarigu;
9. Il-kandidati kollha li jkunu ġabu l-punteġġ minimu biex wiehed jgħaddi (70 %) għall-intervista u għat-test bil-miktub jiġu mistiedna jieħdu sehem f'ċentru ta' evalwazzjoni apposta;
10. Id-Direttur Eżekuttiv għandu jikkunsidra r-riżultati taċ-Ċentru ta' Evalwazzjoni u, fejn applikabbli b'konformità mat-taqsim IV ta' hawn fuq, ir-riżultat ta' ċentru ta' evalwazzjoni preċedenti;
11. Il-kandidati fuq il-lista ta' riżerva jistgħu jiġu mistiedna għal intervista mad-Direttur Eżekuttiv.

12. Għal kull kariga, il-kandidat li jintgħażel għall-impjieg se jkun magħżul mil-lista ta' rizerva stabbilita għal dik il-kariga, li tista' tintuża wkoll għar-reklutaġġ ta' pożizzjoni simili skont il-ħtiġijiet tal-Aġenzija;
13. It-3 listi ta' rizerva għandhom ikunu validi sa 25/02/2022. Tista' ssir estensjoni permezz ta' deċizzjoni tal-AACC;
14. Qabel ma jiġu offruti kuntratt ta' impjieg, il-kandidati magħżula għandhom jintalbu jissottomettu d-dokumenti kollha rilevanti li jippruvaw l-isfond edukattiv u l-esperjenza professjonali;
15. Qabel ma jiġi reklutat aġent temporanju, l-AACC jew id-delegat tagħha jeżaminaw jekk il-kandidat ikollux xi interess personali bħal pereżempju t-tnaqqis tal-indipendenza tiegħu/tagħha jew kwalunkwe kunflitt ta' interess ieħor. Il-kandidat għandu jinforma lill-AACC, permezz ta' formola speċifika, dwar kunflitt ta' interess attwali jew potenzjali. Jekk ikun meħtieġ, l-AACC għandha tiegħu kull miżura xierqa;
16. L-Aġenzija tapplika regoli stretti ħafna dwar il-kunflitt ta' interess. Minħabba n-natura speċjali u speċifika tax-xogħol li jsir mill-ERA, il-Bord ta' Tmexxija adotta regoli speċifiċi ta' kunflitt ta' interess applikabbli għall-membri tal-persunal. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok irreferi għad-Deċizzjoni 199 tal-Bord ta' Tmexxija li Tadotta l-Qafas għal Imġiba Amministrattiva Tajba u tagħha. L-applikanti jridu jikkonfermaw ir-rieda tagħhom li jikkonformaw ma' dawn ir-regoli fil-formola ta' applikazzjoni tagħhom;
17. Il-kandidati qatt ma għandhom jidhlu f'kuntatt mal-kumitat tal-għażla fir-rigward ta' dan ir-reklutaġġ, la b'mod dirett u lanqas indirett. L-AACC tirrizerva d-dritt li tiskwalifika lil kwalunkwe kandidat li jinjora din l-istruzzjoni.

#### SOMMARJU TAL-KUNDIZZJONIJET TAL-IMPJIEG U TAL-BENEFIĊĊJI

1. Is-salarji huma eżentati mit-taxxa nazzjonali, minflok titnaqqas taxxa għall-benefiċċju tal-Unjoni Ewropea f'ras il-għajn;
2. Intitolament għal liv annwali ta' jumejn għal kull xahar kalendarju flimkien ma' jiem addizzjonali għall-età u għall-grad, flimkien ma' jumejn u nofs għall-persunal espatrijat u minbarra dan medja ta' 16-il vaganza tal-ERA kull sena;
3. Taħriġ tekniku ġenerali u applikabbli flimkien ma' opportunitajiet ta' żvilupp professjonali;
4. Skema tal-Pensjoni tal-UE (wara 10 snin ta' servizz);
5. Reġim Komuni tal-Assigurazzjoni u tal-Mard tal-UE u kopertura tal-assigurazzjoni kontra l-aċċidenti u l-mard ikkaġunat mix-xogħol, il-qgħad u benefiċċju għall-invalidità u assigurazzjoni tal-ivvjaġġar;

#### Skont is-sitwazzjoni personali u l-post ta' oriġini tal-individwu, il-membri tal-persunal jistgħu wkoll ikunu intitolati għal:

6. Benefiċċju tal-espatrijazzjoni jew ta' residenza barranija;
7. Benefiċċju tal-unità domestika;
8. Benefiċċju tal-ulied dipendenti;
9. Benefiċċju tal-edukazzjoni;
10. Benefiċċju tal-installazzjoni u rimborż tal-ispejjeż ta' garr;
11. Benefiċċju temporanju għas-sussistenza għal kuljum;
12. Benefiċċji oħrajn (rimborż tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar malli tidhol għall-kariga, eċċ.)

Għal aktar informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet rispettivi, jekk jogħġbok ikkonsulta l-**Anness VII għar-Regolamenti tal-Persunal** (minn paġna 96 sa 110):  
<http://eur-lex.europa.eu/LexUriServ/LexUriServ.do?uri=CONSLEG:1962R0031:20140101:MT:PDF>



<i>IMPENJI</i>	
<p><b>Impenn biex ikunu promossi opportunitajiet indaqs:</b></p> <p>L-Aġenzija hija impjegatur ta' opportunitajiet indaqs u tneġġeg ħafna applikazzjonijiet mill-kandidati kollha li jissodisfaw il-kriterji ta' eliġibbiltà u tal-għażla mingħajr l-ebda distinzjoni, tkun xi tkun, fuq il-bażi ta' nazzjonalità, età, razza, konvinzjoni politika, filosofika jew reliġjuża, sess jew orjentazzjoni sesswali u irrISPettivament mid-diżabilitajiet, l-istat ċivili jew sitwazzjoni oħra tal-familja.</p>	<p><b>Proċedura ta' appell:</b></p> <p>Il-kandidati li jipparteċipaw fi proċedura tal-għażla jistgħu jitolbu feedback dwar il-prestazzjoni tagħhom fit-test bil-miktub, fit-testijiet addizzjonali u fl-intervisti. Kandidat li jhoss li l-proċedura giet implimentata b'mod żbaljat u/jew sar żball f'xi stadju tal-proċedura ta' valutazzjoni jista' jitlob li jsir rieżami tal-applikazzjoni tiegħu, u jista' jressaq ilment jew appell. Għal dan il-għan, jista' jissottometti talba għal rieżami, mhux aktar tard minn 20 jum kalendarju minn meta jirċievi l-email li tkun infurmatu bir-rifjut tal-applikazzjoni tiegħu/tagħha. It-talba għar-rieżami għandha tikkwota r-referenza tal-proċedura tal-għażla kkonċernata u għandha ssemmi b'mod ċar il-kriterju/kriterji ta' eliġibbiltà mitlub(in) sabiex jiġi/jiġu kkunsidrat(i) mill-ġdid kif ukoll ir-raġunijiet tat-talba għal rieżami.</p> <p>Din it-talba għandha tiġi indirizzata lill-mailbox iddedikat tal-Aġenzija (<a href="mailto:jobs@era.europa.eu">jobs@era.europa.eu</a>).</p> <p>Il-kandidat għandu jiġi infurmat, fi żmien 15-il jum kalendarju wara l-wasla tat-talba tiegħu/tagħha, bid-deċiżjoni tal-Kumitat tal-Għażla dwar il-kwistjoni.</p>

<b>PROCĊEDURI TA' APPELL U TA' LMENTI</b>	
<p>Jekk kandidat jahseb li jkun/tkun ġie(t) affettwat(a) b'mod negattiv minn deċiżjoni partikolari, hu/hi jista'/tista' jressaq/tressaq ilment amministrattiv skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-impjeg ta' aġenti oħra tal-Unjoni Ewropea, fl-indirizz li ġej: The Chairman of the Management Board European Union Agency for Railways 120, rue Marc Lefrancq FR - 59300 Valenciennes</p> <p>L-ilment għandu jiġi pprezentat fi żmien 3 xhur minn meta l-kandidat jiġi nnotifikat bl-att li affettwa lilu/lilha b'mod negattiv.</p> <p>Jekk l-ilment jiġi rifjutat, il-kandidat jista' jiftaħ kawża skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u l-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali u l-Kondizzjonijiet tal-Impjeg Applikabbli għall-Aġenti l-Oħra tal-Komunitajiet Ewropej quddiem: The General Court of the European Union Indirizz Postali L-2925 Luxembourg <a href="http://curia.europa.eu/">http://curia.europa.eu/</a></p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-AACC ma għandhiex isetgħa li temenda d-deċiżjonijiet ta' Kumitat tal-Għażla. Il-Qorti affermat b'konsistenza li d-diskrezzjoni wiesgħa li jgawdi minnha l-Kumitat tal-Għażla mhijiex soġġetta għal rieżami mill-Qorti sakemm ma jsirx ksur ta' regoli li jirregolaw il-proċeduri tal-Kumitati tal-Għażla.</p>	<p>Huwa wkoll possibbli li wieħed jipprezenta lment quddiem l-Ombudsman Ewropew skont l-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u skont il-kondizzjonijiet stipulati fid-Deciżjoni tal-Parlament Ewropew tad-9 ta' Marzu 1994 dwar ir-regolamenti u l-kondizzjonijiet ġenerali li jirregolaw il-qadi tad-dmirijiet tal-Ombudsman, ippubblikata f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea L 113 tal-4 ta' Mejju 1994:</p> <p>European Ombudsman 1, Avenue du Président Robert Schuman – CS 30403 FR - 67001 Strasbourg Cedex <a href="http://www.ombudsman.europa.eu">http://www.ombudsman.europa.eu</a></p> <p>Jekk jogħġbok innota li l-ilmenti mressqa quddiem l-Ombudsman ma għandhom l-ebda effett sospensiv fuq il-perjodu stabbilit fl-Artikoli 90(2) u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea għat-tressiq, rispettivament, ta' lment jew appell quddiem il-Qorti Ġenerali tal-Unjoni Ewropea skont l-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea</p>

<b>PROTEZZJONI TAD-DATA</b>	
<p>L-għan tal-ipproċessar tad-<i>data</i> li inti tissottometti huwa li tiġi ġestita l-applikazzjoni tiegħek fid-dawl tal-possibbiltà ta' għażla minn qabel u inkarigu fl-Aġenzija.</p> <p>L-informazzjoni personali li nitolbu minghandek se tiġi pproċessata b'konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' <i>data</i> personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali <i>data</i>, u li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deciżjoni Nru 1247/2002/KE.</p>	<p>Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkonsulta: <u>Dikjarazzjoni dwar il-Privatezza - Għażla u reklutaġġ tal-Persunal tal-Aġenzija (TA, CA, ENS u apprendisti)</u></p>

